

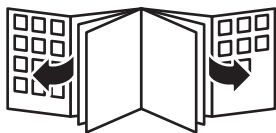
Register your product and get support at

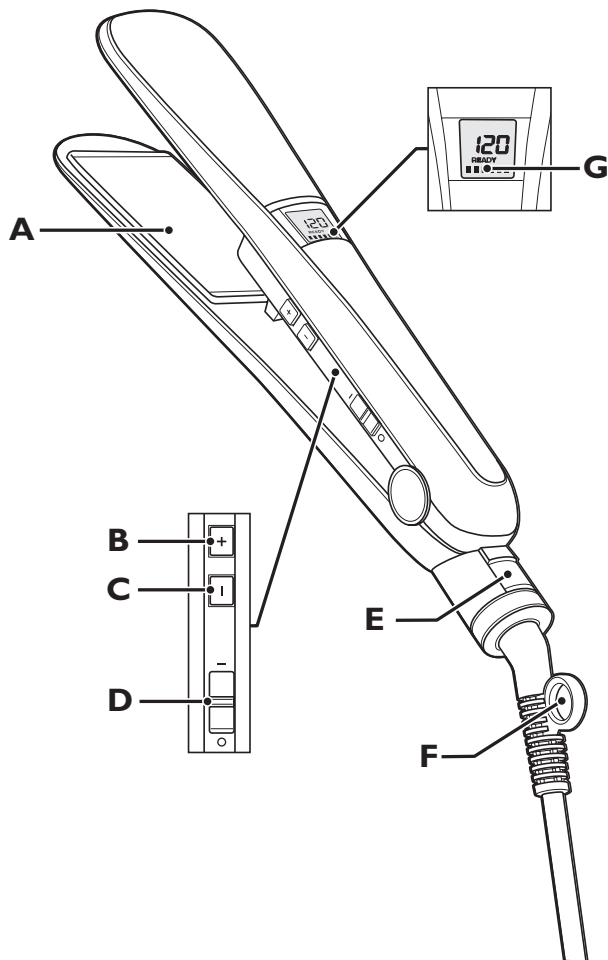
www.philips.com/welcome

HP8350/00



PHILIPS





ENGLISH 6

ESPAÑOL 13

PORTUGUÊS DO BRASIL 20

فارسی 32

العربية 38

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

The new Philips SalonStraight XL straightener provides great results in less time. The professional styling temperature combined with ceramic-coated plates give you perfect long-lasting straight results.

General description (Fig. 1)

- A** Ceramic-coated plates
- B** + button to increase the temperature setting
- C** - button to decrease the temperature setting
- D** On/off slide switch
- E** Locking slide
- F** Hanging loop
- G** Digital LCD display with temperature setting, 'READY' indication and automatic shut-off indication
- Heat-resistant pouch (not shown)

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Warning

- Do not use this appliance near water. Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water (Fig. 2).
- When you use the appliance in a bathroom, unplug it after use. The proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Check the condition of the mains cord regularly. Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.

- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the appliance away from non-heat-resistant surfaces and never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Keep the appliance away from flammable items.
- Never leave the appliance unattended when it is plugged in.

Caution

- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- The straightening plates and the plastic parts near the plates reach a high temperature quickly. Prevent the hot surfaces of the appliance from coming into contact with your skin.
- The maximum temperature occurs just after heating up. The actual temperature during use may be lower.
- Always unplug the appliance after use.
- For safety reasons, the straightener automatically switches off after having been on for 1 hour.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Always switch off the appliance before you put it down, even if it is only for a moment.
- Do not leave the plates in your hair for more than a few seconds at a time, as this may cause damage to your hair.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Only use the appliance on dry hair.
- Do not use the appliance on artificial hair.

8 ENGLISH

- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Keep the straightening plates clean and free of dust, dirt and styling products such as mousse, spray and gel, for a perfect straightening result.
- The plates have a nano-diamond ceramic coating. This coating slowly wears away over time. This does not affect the performance of the appliance.
- If you use the appliance on colour-treated hair, the straightening plates may stain.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Using the appliance

Straighteners are powerful styling tools and must always be used with care. As with all straighteners that reach salon-high temperatures, do not use the appliance frequently to avoid damage to the hair.

If you use the straightener incorrectly or at a wrong temperature setting, you could overheat your hair or even burn it. Always make sure you select a temperature setting that is suitable for your hair type.

***Note:** Make sure your hair is completely dry before you straighten it.*

Straightening

1 Put the plug in the wall socket.

2 Lock the straightening plates if you want the straightening plates to heat up more quickly (Fig. 3).

To lock the straightening plates, press the plates together and push the locking slide downwards.

- 3** Set the on/off slide switch to 'I' to switch on the appliance (Fig. 4).
 ▶ The default temperature setting of 120 appears on the display. As soon as the appliance has heated up to this setting, the word 'READY' appears on the display (Fig. 5).

Never leave the appliance unattended when it is plugged in. Always put the appliance on a heat-resistant surface when it is heating up and when it is hot.

For safety reasons, the straightener automatically switches off after having been on for 1 hour.

- 4** Select a temperature setting (120 to 220) that is suitable for your hair type.
- Always select a low setting when you use the straightener for the first time.
 - For coarse, curly or hard-to-straighten hair, select a medium to high setting (170 and up).
 - For fine, medium-textured or softly waved hair, select a medium to low setting (160 and below).

Note: Take extra care with pale, blonde, bleached or colour-treated hair, since it is susceptible to damage at high temperatures.

- 5** Use the + and - buttons to set the appropriate temperature setting. (Fig. 6)
- ▶ The display shows the selected temperature setting.
 - ▶ When the appliance has heated up to the selected setting, the word 'READY' appears on the display.
 - ▶ The bars on the display show the remaining usage time of the appliance. The total usage time is 60 minutes. Every ten minutes, one of the six bars disappears. After 60 minutes, the appliance switches off automatically.
- 6** Comb or brush your hair so that it is disentangled and smooth. (Fig. 7)
- 7** Use a comb to divide the hair into sections. Do not put too much hair in one section.

10 ENGLISH

Note: It is better to section off the crown area and to straighten the hair underneath first. Then straighten the top area.

- 8** If the straightening plates are locked, push the locking slide upwards to unlock them (Fig. 8).
- 9** Take a section that is not wider than 5cm. Place it between the straightening plates and press the handles of the appliance firmly together.
- 10** Slide the straightener down the length of the hair in 5 seconds, from root to hair end, without stopping to prevent overheating (Fig. 9).

Tip: If you want to create flicks, straighten the lock and turn the straightener a half-circle inwards (or outwards) when you get to the end of the lock. Hold the straightener in this position for 2 to 3 seconds and then release the lock (Fig. 10).

- 11** Repeat this process after 20 seconds until you have achieved the desired look.
- 12** Let your hair cool down. Do not comb or brush it before it has cooled down, as this would ruin the hairstyle you have just created.

Cleaning

Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

- 1** Switch off the appliance and unplug it.
- 2** Let the appliance cool down completely on a heat-resistant surface.
- 3** Clean the appliance with a damp cloth.

Note: Make sure the appliance is completely dry before you use or store it.

Storage

Never wind the mains cord round the appliance.

- 1** Switch off the appliance and unplug it.

- 2** Let the appliance cool down on a heat-resistant surface.
- 3** Press the straightening plates together and push the locking slide downwards to lock the plates (Fig. 3).
- 4** Store the appliance in a safe and dry place. You can also store the appliance by hanging it from its hanging loop.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 11).

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work.	There is a power failure or the socket to which the appliance is connected is not live.	Check if the power supply works. If it does, plug in another appliance to check whether the socket is live.

Problem	Possible cause	Solution
	You have not switched on the appliance.	Set the on/off slide switch to 'I' to switch on the appliance.
	The appliance overheated and switched itself off.	Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Then set the on/off slide switch to 'I' to switch on the appliance again.
	The mains cord is damaged	If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
	The appliance is not suitable for the voltage to which it is connected.	Make sure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage.

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

La nueva plancha para el pelo SalonStraight XL de Philips proporciona excelentes resultados en menos tiempo. La temperatura de moldeado profesional, combinada con las placas con revestimiento de cerámica proporcionan un alisado perfecto y duradero.

Descripción general (fig. 1)

- A** Placas con revestimiento cerámico
- B** Botón + para aumentar la temperatura
- C** Botón - para disminuir la temperatura
- D** Botón de encendido/apagado
- E** Botón de bloqueo
- F** Anilla para colgar
- G** Display LCD digital con ajuste de temperatura, indicador 'READY' (listo) e indicador de apagado automático
- Funda resistente al calor (no se muestra)

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Advertencia

- No utilice este aparato cerca del agua ni cerca de bañeras, duchas, cubetas u otros recipientes que contengan agua (fig. 2).
- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo. La proximidad de agua representa un riesgo, aunque el aparato esté apagado.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de red local.
- Compruebe el estado del cable de alimentación con regularidad. No utilice el aparato si la clavija, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- Mantenga el aparato lejos de superficies no resistentes al calor y nunca cubra el aparato (por ejemplo, con una toalla o ropa) mientras esté caliente.
- Mantenga el aparato lejos de objetos inflamables.
- No deje nunca el aparato desatendido cuando esté enchufado.

Precaución

- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre electricidad al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento que no exceda los 30 mA. Consulte a su electricista.
- Las placas alisadoras y las piezas de plástico cercanas a las placas se calientan mucho rápidamente. Evite que las superficies calientes del aparato entren en contacto directo con su piel.
- La máxima temperatura se alcanza justo después del proceso de calentamiento. La temperatura real durante el uso puede bajar.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.
- Por motivos de seguridad, la plancha se desconecta automáticamente tras una hora de funcionamiento.
- Espere a que se enfríe el aparato antes de guardarlo.
- Apague siempre el aparato cuando lo deje en algún sitio, aunque sólo sea por un momento.
- No deje las placas en contacto con el cabello más de unos pocos segundos cada vez, ya que podrían dañarlo.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- Utilice el aparato sólo sobre el pelo seco.
- No utilice el aparato sobre cabello artificial.

- No utilice este aparato para otros fines distintos a los descritos en este manual.
- Para conseguir un alisado perfecto, mantenga las placas alisadoras limpias y sin polvo, suciedad, ni productos de peluquería como espuma, laca o gel.
- Las placas tienen un revestimiento cerámico de diamantes diminutos. Este revestimiento se desgasta lentamente con el tiempo, aunque esto no influye en el rendimiento del aparato.
- Si se utiliza el aparato sobre cabello teñido, las placas alisadoras pueden mancharse.
- No utilice nunca accesorios o piezas de otros fabricantes o que no hayan sido específicamente recomendados por Philips. La garantía queda anulada si utiliza tales piezas o accesorios.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

Uso del aparato

Las planchas para el pelo son herramientas potentes y deben utilizarse con precaución. Al igual que con todas las planchas que alcanzan altas temperaturas como en la peluquería, no utilice este aparato con frecuencia para evitar dañar el cabello.

Si utiliza la plancha de forma incorrecta, podría calentar en exceso el cabello o incluso quemarlo. Asegúrese siempre de seleccionar una temperatura adecuada para su tipo de cabello.

Nota: Asegúrese de tener el pelo seco antes de plancharlo.

Alisado

- 1** Enchufe el aparato a la red.
- 2** Bloquee las placas alisadoras para que se calienten más rápido (fig. 3).

Para bloquear las placas alisadoras, júntelas y deslice el botón de bloqueo hacia abajo.

- 3** Para encender el aparato, coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición 'I' (fig. 4).
- La temperatura predeterminada de 120 aparece en el display. En cuanto el aparato se calienta y alcanza esta temperatura, la palabra "READY" (LISTO) aparece en el display (fig. 5).

No deje nunca el aparato desatendido cuando esté enchufado. Cuando el aparato se esté calentando o esté caliente, colóquelo siempre sobre una superficie resistente al calor.

Por motivos de seguridad, la plancha se desconecta automáticamente tras una hora de funcionamiento.

- 4** Seleccione una posición de temperatura (de 120 a 220) que sea adecuada para su tipo de cabello.
- Seleccione siempre una posición de temperatura baja cuando use la plancha por primera vez.
 - Para cabello grueso, rizado o difícil de alisar, seleccione una posición de media a alta (170 o más).
 - Para cabello fino, de textura media o ligeramente ondulado, seleccione una posición de media a baja (160 o menos).

Nota: Tenga especial cuidado con el cabello claro, rubio, decolorado o teñido, ya que se puede dañar con temperaturas altas.

- 5** Utilice los botones + y - para ajustar la temperatura adecuada. (fig. 6)
- El display muestra la temperatura seleccionada.
- Cuando el aparato ha alcanzado la temperatura seleccionada, la palabra "READY" (listo) aparece en el display.
- Las barras del display muestran el tiempo restante de utilización del aparato. El tiempo total de utilización es de 60 minutos. Cada diez minutos una de las seis barras desaparece. Transcurridos los 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente.

- 6** Peine o cepille el cabello para desenredarlo y dejarlo suave. (fig. 7)

- 7** Utilice un peine para dividir el cabello en mechones. No ponga demasiado cabello en un mechón.

Nota: es mejor separar la parte de la coronilla y alisar primero el cabello de la parte inferior. A continuación, alise la parte superior.

- 8** Si las placas alisadoras están bloqueadas, deslice el botón de bloqueo hacia arriba para desbloquearlas (fig. 8).
- 9** Tome un mechón que no sea más ancho de 5 cm. Colóquelo entre las placas alisadoras y junte firmemente los mangos del aparato.
- 10** Deslice la plancha a lo largo del pelo durante 5 segundos, desde la raíz a las puntas, sin detenerse para evitar que se caliente en exceso (fig. 9).

Consejo: Si desea dar forma a las puntas del cabello, alise el mechón y gire la plancha media vuelta hacia dentro (o hacia fuera) cuando llegue a la punta del mechón. Mantenga la plancha en esa posición durante 2 ó 3 segundos y luego suelte el mechón (fig. 10).

- 11** Repita este proceso después de 20 segundos hasta conseguir el aspecto deseado.
- 12** Deje que el cabello se enfríe. No lo peine ni lo cepille hasta que se haya enfriado, ya que de lo contrario estropearía el peinado que acaba de crear.

Limpieza

No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos, ni lo enjuague bajo el grifo.

- 1** Apague el aparato y desenchúfelo.
- 2** Deje enfriar totalmente el aparato sobre una superficie resistente al calor.
- 3** Limpie el aparato con un paño húmedo.

Nota: Asegúrese de que el aparato esté completamente seco antes de utilizarlo o guardarlo.

Almacenamiento

No enrolle nunca el cable alrededor del aparato.

- 1** Apague el aparato y desenchúfelo.
- 2** Deje enfriar el aparato sobre una superficie resistente al calor.
- 3** Junte las placas alisadoras y deslice el botón de bloqueo hacia abajo para bloquearlas (fig. 3).
- 4** Guarde el aparato en un lugar seco y seguro. También puede guardar el aparato colgándolo por la anilla.

Medio ambiente

- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 11).

Garantía y servicio

Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en **www.philips.com**, o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips.

Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	Hay un fallo en el suministro de energía o la toma de corriente a la que se ha conectado el aparato no está activa.	Compruebe si la toma de corriente funciona. Si es así, enchufe otro aparato para comprobar que la toma está activa.
	No ha encendido el aparato.	Para encender el aparato, coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición 'I'.
	El aparato se ha calentado en exceso y se ha apagado automáticamente.	Desenchufe el aparato y deje que se enfríe durante unos minutos. Para volver a encender el aparato, coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición 'I'.
	El cable de alimentación está dañado	Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.
	El aparato no es adecuado para el voltaje de la red a la que se ha conectado.	Compruebe que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje de red local.

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre o produto em www.philips.com/welcome.

A nova chapa alisadora Philips SalonStraight XL oferece ótimos resultados em menos tempo. A temperatura de modelagem profissional combinada com as placas com revestimento em cerâmica proporciona um alisamento perfeito e duradouro.

Descrição geral (fig. 1)

- A** Placas com revestimento em cerâmica
- B** Botão + para aumentar a temperatura
- C** Botão - para diminuir a temperatura
- D** Controle deslizante Liga/Desliga
- E** Controle deslizante de travamento
- F** Argola para pendurar
- G** Display LCD digital com ajuste de temperatura, indicador 'READY' (PRONTO PARA USO) e de desligamento automático
- Estojo resistente ao calor (não ilustrado)

Importante

Leia este manual atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Aviso

- Não use este aparelho próximo à água, banheiras, chuveiros, pias ou recipientes que contenham água (fig. 2).
- Quando usar o aparelho no banheiro, tire-o da tomada após o uso. A proximidade da água é um risco, mesmo quando o aparelho está desligado.
- Antes de ligar o aparelho, verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem do local.
- Verifique regularmente o fio. Não utilize o aparelho se o plugue, o fio e/ou o próprio aparelho estiverem danificados.

- Se o fio estiver danificado, deverá ser substituído pela Philips, por uma das assistências técnicas autorizadas da Philips ou por técnicos igualmente qualificados para evitar situações de risco.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.
- Mantenha o aparelho longe de superfícies não resistentes ao calor e nunca cubra-o (com toalha ou tecido) quando estiver quente.
- Mantenha o aparelho longe de itens inflamáveis.
- Nunca deixe o aparelho ligado sem vigilância.

Cuidado

- Para obter proteção adicional, recomendamos instalar um dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito elétrico do banheiro. O RCD deve ter uma corrente de operação residual não superior a 30 mA. Peça informações ao instalador profissional.
- As placas alisadoras e as peças plásticas próximas às placas atingem altas temperaturas rapidamente. Evite que as superfícies quentes do aparelho entrem em contato com a sua pele.
- A temperatura máxima é atingida logo após o aquecimento. A temperatura real durante o uso pode ser mais baixa.
- Sempre desligue o aparelho após o uso.
- Por motivos de segurança, a chapa alisadora desliga automaticamente após uma hora.
- Deixe-o esfriar antes de guardá-lo.
- Antes de colocar o secador de lado, mesmo que seja apenas por breves instantes, desligue-o.
- Não deixe as placas em contato com os cabelos por mais de alguns segundos, pois isso pode danificá-los.
- Não enrole o fio em volta do aparelho.
- Só utilize o aparelho em cabelos secos.
- Não use o aparelho em cabelos artificiais.

22 PORTUGUÊS DO BRASIL

- Não use o aparelho para nenhum outro fim a não ser o descrito neste manual.
- Para um alisamento perfeito, mantenha as placas alisadoras limpas, sem poeira, sujeira e produtos modeladores como mousse, spray e gel.
- O revestimento em cerâmica e nanodiamante das placas se desgasta lentamente com o tempo, mas isso não afeta o desempenho do aparelho.
- Se o aparelho for usado em cabelos tingidos, as placas alisadoras podem ficar manchadas.
- Nunca use acessórios ou peças de outros fabricantes ou que não sejam especificamente recomendados pela Philips. O uso dos mesmos invalida a garantia.

Campos eletromagnéticos

Este aparelho Philips atende a todos os padrões relacionados a campos eletromagnéticos. Se manuseado adequadamente e de acordo com as instruções deste manual do usuário, a utilização do aparelho é segura baseando-se em evidências científicas atualmente disponíveis.

Utilização do aparelho

As chapas alisadoras são poderosas ferramentas de modelagem e devem ser usadas com cuidado. Assim como ocorre com todas as chapas alisadoras que atingem temperaturas de modelagem profissional, não use o aparelho freqüentemente para não danificar os cabelos.

Se usar a chapa alisadora de forma incorreta ou em um ajuste de temperatura errado, você poderá superaquecer os cabelos ou até mesmo queimá-los. Verifique sempre se o ajuste de temperatura selecionado é adequado ao seu tipo de cabelo.

Nota: Certifique-se de que seus cabelos estão completamente secos antes de alisar-los.

Alisamento

- 1** Conecte o plugue à tomada elétrica.

- 2** Trave as placas alisadoras se quiser que elas aqueçam mais rapidamente (fig. 3).

Para travar as placas alisadoras, pressione uma contra a outra e deslize o controle de travamento para baixo.

- 3** Coloque o controle deslizante liga/desliga na posição 'I' para ligar o aparelho (fig. 4).

- ▶ O ajuste de temperatura padrão de 120 aparece no visor. Quando a temperatura do aparelho chegar a esse valor, a palavra 'READY' (PRONTO PARA USO) será exibida no visor (fig. 5).

Nunca deixe o aparelho ligado sem vigilância. Sempre coloque o aparelho em uma superfície resistente ao calor quando estiver aquecendo e quando estiver quente.

Por motivos de segurança, a chapa alisadora desliga automaticamente após uma hora.

- 4** Selecione um ajuste de temperatura (120 a 220) adequado ao seu tipo de cabelo.

- Selecione um ajuste de temperatura baixo quando usar a chapa alisadora pela primeira vez.
- Para cabelos grossos, cacheados ou difíceis de alisar, selecione um ajuste de médio a alto (170 e superior).
- Para cabelos finos, de textura média ou levemente ondulados, selecione um ajuste de médio a baixo (160 e inferior).

Nota: Tenha cuidado redobrado com cabelos claros, loiros, descoloridos ou tingidos, pois eles são mais propensos a danos causados por altas temperaturas.

- 5** Use os botões + e - para selecionar o ajuste de temperatura apropriado. (fig. 6)

- ▶ O visor mostra o ajuste de temperatura selecionado.
- ▶ Quando a temperatura do aparelho chegar ao ajuste selecionado, a palavra 'READY' será exibida no visor.
- ▶ As barras no display mostram o tempo de utilização restante do aparelho. O tempo de uso total é de 60 minutos. A cada dez

minutos, uma das seis barras desaparece. Após 60 minutos, o aparelho é desligado automaticamente.

- 6** Penteie ou escove os cabelos para que fiquem desembaraçados e sedosos. (fig. 7)
- 7** Use um pente para dividi-los em mechas uniformes. Não separe mechas muito grossas.

Nota: É melhor isolar os cabelos no topo da cabeça e começar a alisar a parte de baixo primeiro. Em seguida, alise a parte superior.

- 8** Se as placas alisadoras estiverem travadas, coloque o controle deslizante de travamento na posição superior para destravá-las (fig. 8).
- 9** Separe uma mecha com menos de 5 cm. Coloque-a entre as placas alisadoras e pressione os cabos do aparelho com firmeza.
- 10** Deslize a chapa alisadora ao longo do comprimento dos cabelos por 5 segundos, da raiz até as pontas, sem parar, para evitar o superaquecimento (fig. 9).

Dica: Se desejar criar franjas, alise a mecha e faça movimentos semicirculares para dentro ou para fora quando atingir a extremidade da mecha. Segure a chapa alisadora nessa posição por 2 a 3 segundos e solte a mecha (fig. 10).

- 11** Repita o procedimento após 20 segundos até atingir o visual desejado.
- 12** Aguarde os cabelos esfriarem. Não penteie-os nem escove-os antes disso, pois você poderá desmanchar o penteado que acabou de criar.

Limpeza

Nunca mergulhe o aparelho na água nem em outro líquido e não lave-o sob a pia.

- 1** Desligue o aparelho e desconecte-o da tomada.

2 Deixe o aparelho esfriar completamente em uma superfície resistente ao calor.

3 Limpe o aparelho com um pano úmido.

Nota: Verifique se o aparelho está completamente seco antes de usá-lo ou guardá-lo.

Para guardar a aparelho

Nunca enrole o fio em volta do aparelho.

1 Desligue e desconecte o aparelho da tomada.

2 Deixe o aparelho esfriar em uma superfície resistente ao calor.

3 Pressione as placas alisadoras uma contra a outra e deslize o controle de travamento para baixo para travá-las (fig. 3).

4 Guarde o aparelho em um local seguro e seco. Você também pode guardá-lo pendurando-o pela argola.

Meio ambiente

- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente (fig. 11).

Garantia e assistência técnica

Se precisar de serviços ou informações ou tiver algum problema, visite o site da Philips em **www.philips.com** ou entre em contato com o Centro de Atendimento ao Cliente Philips do seu país (o número de telefone encontra-se no folheto da garantia mundial). Se não existir um Centro de Atendimento ao Cliente Philips no seu país, dirija-se a um representante local da Philips.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que você pode encontrar ao usar o aparelho. Se não conseguir resolver o problema com

as informações abaixo, entre em contato com o Atendimento ao Consumidor Philips através dos números de telefone mencionados no folheto de garantia mundial ou dirija-se à Assistência Técnica Philips mais próxima.

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona.	Houve queda de energia ou a tomada à qual o aparelho está conectado não está alimentada.	Verifique se o fornecimento de energia está normal. Se estiver, conecte outro aparelho à tomada para verificar a alimentação.
	Você não ligou o aparelho.	Coloque o controle deslizante liga/desliga na posição 'I' para ligar o aparelho.
	O aparelho superaqueceu e foi desligado automaticamente.	Desconecte o aparelho da tomada e deixe-o esfriar por alguns minutos. Em seguida, reconecte-o à tomada e coloque o controle deslizante liga/desliga na posição 'I' para religá-lo.
	O fio elétrico está danificado.	Se o fio estiver danificado, deverá ser substituído pela Philips, por uma das assistências técnicas autorizadas da Philips ou por técnicos igualmente qualificados para evitar situações de risco.
	O secador não é adequado à voltagem do local onde está ligado.	Verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem do local.

این فصل مشکلات معمول که هنگام استفاده از دستگاه با آن مواجه می گردید را بطور خلاصه تشریح می کند. اگر با استفاده از اطلاعات ارایه شده قادر به رفع مشکل نیستید، با مرکز حمایت مصرف کننده Philips در کشور خود تماس بگیرید.

مشکل	علت احتمالی	راه حل
دستگاه کار نمی کند.	شاید اشکال از برق باشد یا پریز برقی باشد که دستگاه به آن وصل شده است.	مطمئن شوید که برق وجود دارد. در صورتی که دستگاه سالم باشد، وسیله دیگری را به آن وصل کنید تا مطمئن شوید که پریز برق دارد.
دستگاه را روشن نکرده اید.		کشویی روشن/خاموش در سرخ کن را روی "ا" قرار دهید تا دستگاه روشن شود.
دستگاه بیش از حد داغ شده است و خود را خاموش کرده است.		دستگاه را از برق جدا کنید و اجازه دهید برای چند دقیقه خنک شود. سپس کشویی روشن/خاموش را روی "ا" قرار دهید تا دستگاه مجدداً روشن شود.
سیم برق صدمه دیده است.		اگر سیم برق صدمه دیده است، باید آن را توسط شرکت Philips یا مرکز خدمات مجاز توسط شرکت Philips یا افرادی تایید شده دیگری برای اجتناب از ایجاد خطر، تعویض نمایند.
دستگاه برای ولتاژی که به آن وصل شده است مناسب نباشد.		مطمئن شوید که ولتاژ مشخص شده روی پلاک دستگاه با ولتاژ برق محل مطابقت دارد.

- ۱۲** بگذارید تا مو خنک شود. قبل از خنک شدن مو آن را برس یا شانه نزنید، چون این کار باعث خراب شدن مدل موی که هم اکنون درست کرده اید می شود.

تمیز کردن

هرگز دستگاه را در آب یا هر گونه مایع دیگر فرو نبرید و آن را زیر شیر آب نگیرید.

- ۱** دستگاه را خاموش کنید و دوشاخه را از پریز خارج کنید.

- ۲** اجازه دهید تا دستگاه روی يك سطح مقاوم در برابر حرارت بطور کامل خنک شود.

- ۳** دستگاه را با يك پارچه نمدار تمیز کنید.

توجه: مطمئن شوید که دستگاه قبل از استفاده یا در هنگام ذخیره کردن آنان کاملاً خشک می باشد.

نگهداری

سیم برق را دور دستگاه نپیچانید.

- ۱** دستگاه را خاموش کنید و دوشاخه را از پریز خارج کنید.

- ۲** اجازه دهید تا دستگاه روی يك سطح مقاوم در برابر حرارت خنک شود.

- ۳** صفحات قفل کننده را به یکدیگر فشار دهید و کشویی قفل را به طرف پایین فشار دهید تا صفحات را قفل کنید (شکل ۳).

- ۴** دستگاه را در محل مطمئن و خشک نگهداری کنید. همچنین می توانید دستگاه را با استفاده از قلاب آن آویزان کنید.

محیط زیست

- دستگاه را مانند سایر زباله های خانگی دور نریزید، و آن را در محلهای تعیین شده دور بریزید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می کنید (شکل ۱۱).

ضمانت و سرویس

اگر به سرویس یا اطلاعات نیاز داشتید یا اگر با مشکلی روبرو شدید، به سایت اینترنتی Philips به نشانی www.philips.com مراجعه کرده یا با مرکز مراقبت از مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (این شماره تلفن را در برگه ضمانت جهانی پیدا خواهید کرد). اگر در کشور شما مرکز حمایت از مشتری وجود ندارد به فروشنده لوازم Philips مراجعه کنید.

- ۴** درجه حرارتی را انتخاب کنید که برای نوع موی شما مناسب باشد (۱۲۰ تا ۲۲۰).
- هنگام استفاده از صاف کننده مو برای اولین بار همیشه درجه حرارت پایین را انتخاب کنید.
 - برای موهای زیر، فر دار و موهایی که بسختی صاف می شوند، درجه حرارت متوسط تا زیاد (۱۷۰ به بالا) را انتخاب کنید.
 - برای موهای حالت دار متوسط یا دارای موجهای نرم، از درجه حرارت متوسط به پایین (۱۶۰ درجه و کمتر) استفاده کنید.

توجه: در هنگام کار با موهای کم رنگ، بلوند، بلیچ شده یا رنگ شده دقت بیشتری بعمل آورید، چون این موها ممکن است در درجه حرارتهای بالا آسیب ببینند.

- ۵** از دکمه + و - برای تنظیم درجه حرارت مورد نظر استفاده کنید. (شکل ۶)
- صفحه نمایش درجه حرارت انتخاب شده را نمایش خواهد داد.
- هنگامی که دستگاه تا حالت انتخاب شده داغ شد، کلمه "READY" روی صفحه نمایش ظاهر می شود.
- نوارهای روی صفحه نمایش زمان استفاده باقیمانده از دستگاه را نمایش می دهند. زمان باقی مانده استفاده ۶۰ دقیقه است. هر ده دقیقه یکبار یکی از شش میله محو می شود. بعد از ۶۰ دقیقه، دستگاه بطور اتوماتیک خاموش می شود.

۶ موی خود را برس زده یا شانه کنید تا گره های آن باز شده و صاف شود. (شکل ۷)

۷ از یک شانه برای تقسیم مو به چند بخش استفاده کنید. مقدار زیادی مو در هر رشته قرار ندهید.

توجه: بهتر است که منطقه تاج را تقسیم بندی کرده و موی زیر آن را اول صاف کنید. سپس بخش بالا را صاف کنید.

۸ اگر صفحات صاف کننده قفل می باشند، کشویی قفل را به طرف بالا فشار دهید تا قفل باز شود (شکل ۸).

۹ بخشی که پهنتر از ۵ سانتی متر نباشد را انتخاب کنید. آن را بین صفحات صاف کننده قرار داده و دستگیره های دستگاه را محکم به یکدیگر فشار دهید.

۱۰ صاف کننده را طی ۵ ثانیه بدون توقف برای جلوگیری از داغ شدن بیش از حد تا انتهای مو، از ریشه تا انتهای مو، پائین بیاورید (شکل ۹).

نکته: اگر بخواهید حلقه ایجاد کنید، هنگامی که به انتهای مو رسیدید، دسته مو را صاف کرده و صاف کننده مو را در یک نیم دایره به طرف داخل (یا بیرون) بچرخانید. صاف کننده را برای ۲ تا ۳ ثانیه در این وضعیت نگاه داشته و سپس دسته مو را آزاد کنید (شکل ۱۰).

۱۱ این کار را بعد از ۲۰ ثانیه تکرار کرده تا مدلی که می خواهید را بدست آورید.

- اگر از دستگاه روی موه‌ای رنگ شده استفاده کنید، صفحات صاف کننده ممکن است لکه دار شود.
- هرگز از لوازم و قطعات سایر تولید کنندگان که بطور خاص از طرف Philips توصیه نشده اند استفاده نکنید. چنانچه از این لوازم یا قطعات استفاده کنید، ضمانت شما باطل می شود.

میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips از کلیه استانداردهای میدان الکترومغناطیسی (EMF) پیروی می کند. در صورت استفاده صحیح و بهره گیری از دستورالعمل های موجود در این دفترچه راهنما، طبق شواهد علمی موجود کنونی، استفاده ایمن از این دستگاه امکان پذیر می باشد.

استفاده از دستگاه

صاف کننده ها ابزارهای قوی برای حالت دادن می باشند که همیشه باید با دقت از آنها استفاده کرد. مانند تمام صاف کننده ها که درجه حرارتی مانند مدل سالون دارند، برای جلوگیری از آسیب زدن به موی خود از دستگاه بطور دائم استفاده نکنید. اگر شما از صاف کننده بطور ناصحیح استفاده کنید یا اگر از درجه حرارت اشتباه استفاده کنید، می توانید موی خود را بیش از حد داغ کرده و یا حتی آن را بسوزانید. ۳ همیشه درجه حرارتی را انتخاب کنید که برای نوع موی شما مناسب باشد.

توجه: قبل از شروع به صاف کردن، مطمئن شوید که موی شما کاملاً خشک است.

صاف کردن

۱ دو شاخه را در پریز قرار دهید.

۲ اگر بخواهید صفحات صاف کننده سریعتر داغ شوند، صفحات صاف کننده را قفل کنید (شکل ۳).

برای قفل کردن صفحات صاف کننده، صفحات را به یکدیگر فشار داده و کشویی قفل کردن را به پایین فشار دهید.

۳ دکمه روشن/خاموش را برای روشن کردن دستگاه روی "۱" قرار دهید (شکل ۴).

درجه حرارت پیش فرض ۱۲۰ روی صفحه نمایش داده می شود. بمحض اینکه دستگاه تا این درجه حرارت داغ شد، کلمه "READY" روی صفحه نمایش ظاهر می شود (شکل ۵).

هرگز دستگاه را در زمانی که به برق وصل است رها نکنید. همیشه دستگاه را در زمانی که در حال داغ شدن است یا هنگامی که داغ است روی یک سطح صاف که در برابر حرارت مقاوم نیست قرار دهید.

به دلایل ایمنی، صاف کننده بطور اتوماتیک بعد از ۱ ساعت خاموش می شود.

- این دستگاه برای استفاده اشخاصی که دارای وضعیت ضعیف جسمانی (شامل کودکان)، حساسیت و یا عقب ماندگی ذهنی و یا عدم داشتن تجربه و درک صحیح از آن هستند نمی باشد، مگر اینکه اینگونه اشخاص تحت آموزش و یا سرپرستی توسط افرادی که مسئولیت حفاظت از آنها را دارند در رابطه با این دستگاه قرار داشته باشند.
 - کودکان باید در رابطه با این دستگاه تحت مراقبت باشند و مطمئن شوید که با آن بازی نکنند. اجازه ندهید کودکان بدون نظارت از دستگاه استفاده کنند.
 - دستگاه را از سطوحی که در برابر حرارت مقاوم نیستد دور نگاه داشته و هرگز دستگاه را هنگامی که داغ است با چیزی نپوشانید (مثال، حوله یا پارچه).
 - دستگاه را از مواد قابل اشتعال دور نگاه دارید.
 - هرگز دستگاه را در زمانی که به برق وصل است، بدون مراقب رها نکنید.
- هشدار**
- برای حفاظت بیشتر، توصیه می کنیم يك دستگاه جریان اضافه (RCD) را که جریان درجه بندی شده آن از ۳۰ میلی آمپر تجاوز نکند استفاده کنید، در مدار الکتریکی موجود در حمام نصب کنید جریان برق دستگاه جریان اضافه نباید از ۳۰ میلی آمپر بیشتر باشد. از برقکار خود در این مورد کمک بگیرید.
 - صفحات صاف کننده و بخشهای پلاستیکی نزدیک صفحات به سرعت به درجه حرارت بالا می رسند. از تماس بخشهای داغ دستگاه با پوست خود جلوگیری به عمل آورید.
 - درجه حرارت حداکثر درست بعد از روشن کرده بدست خواهد آمد. درجه حرارت واقعی در حین استفاده ممکن است کمتر باشد.
 - دوشاخه دستگاه را همیشه بعد از استفاده از برق خارج کنید.
 - به دلایل ایمنی، صاف کننده بطور اتوماتیک بعد از ۱ ساعت خاموش می شود.
 - قبل از ذخیره، صبر کنید تا دستگاه خنک شود.
 - همیشه قبل از پائین گذاشتن دستگاه آن را خاموش کنید، حتی اگر فقط برای يك زمان کوتاه باشد.
 - صفحات را بیشتر از چند ثانیه در مور خود نگاه ندارید چون این کار موجب آسیب به موی شما می شود.
 - سیم برق را دور دستگاه نپیچانید.
 - دستگاه را فقط روی موی خشک یا مرطوب استفاده کنید.
 - از دستگاه روی موی مصنوعی استفاده نکنید.
 - از دستگاه برای موارد دیگر به غیر از مواردی که در این دفترچه راهنما ذکر شده است، استفاده نکنید.
 - برای کسب بهترین نتیجه صاف کردن مو، صفحات صاف کننده را تمیز، عاری از گرد و غبار و محصولات حالت دهنده مانند موس، اسپری و ژل نگاه دارید.
 - صفحات دارای روکش سرامیک الماسی نانو می باشند. این روکش در اثر مرور زمان به آهستگی ساییده می شود. این مسئله روی عملکرد دستگاه تاثیر نمی گذارد.

بخاطر این خرید به شما تبریک می گوئیم و به Philips خوش آمدید! برای استفاده کامل از پشتیبانی ارائه شده Philips، محصول خود را در www.philips.com/welcome ثبت کنید. صاف کننده جدید Philips SalonStraight XL نتایج عالی را در زمان کمتر ارائه می نماید. درجه حرارت حالت دادن حرفه ای همراه با صفحات دارای روکش سرامیکی به شما نتایج صاف کردن طولانی و عالی را ارائه می کند.

شرح کلی (شکل ۱)

- A صفحات دارای روکش سرامیک
- B دکمه + برای افزایش میزان درجه حرارت
- C دکمه - برای کاهش درجه حرارت
- D سوئیچ کشویی روشن/خاموش
- E کشویی قفل کردن
- F حلقه آویزان کردن
- G نمایشگر دیجیتال ال سی دی با میزان درجه حرارت، نشانگر "READY" و نشانگر خاموش شدن خودکار
- کیسه مقاوم در برابر حرارت (نمایش داده نشده است)

مهم

این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را برای مراجعه آینده نگهداری کنید.

هشدار

- از این دستگاه در نزدیکی آب استفاده نکنید. از این دستگاه در کنار وان حمام، دوش، دستشویی یا سایر ظروف حاوی آب استفاده نکنید (شکل ۲).
- هنگام استفاده از دستگاه در حمام، دوشاخه دستگاه را بعد از استفاده از پریز بیرون بکشید.
- مجاورت آب در کنار دستگاه باعث بروز خطر می شود، حتی هنگامی که دستگاه خاموش باشد.
- قبل از اتصال دستگاه به برق دقت کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با برق محل هماهنگی داشته باشد.
- وضعیت سیم برق را مرتباً بررسی کنید. در صورتی که سیم و دو شاخه و یا خود دستگاه آسیب دیده باشد از دستگاه استفاده نکنید.
- اگر سیم برق صدمه دیده است، باید آن را توسط شرکت Philips یا مرکز خدمات مجاز توسط شرکت Philips یا افرادی تایید شده دیگری برای اجتناب از ایجاد خطر، تعویض نمایند.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
	السلك الكهربائي تالف.	في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، يجب استبداله دوماً عن طريق Philips أو من أي مركز صيانة معتمد منها أو بواسطة أشخاص على نفس الدرجة من التأهيل لتفادي وقوع الخطر.
	لا يوجد توافق بين فولتية الجهاز وفولتية التيار الكهربائي الموصل به.	تأكد من مواءمة مستوى الفولتية المشار إليها على الجهاز مع فولتية مغذيات الكهرباء المحلية.

- ١ أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن الكهرباء.
- ٢ ضعي الجهاز على سطح مقاوم للحرارة واطريه حتى يبرد.
- ٣ اضغطي صفائح الفرد مع بعضها البعض وادفعي مفتاح القفل المنزلق لأسفل لقفل الصفائح (شكل ٣).
- ٤ خزني الجهاز في مكان آمن وجاف. يمكنك أيضا تخزين الجهاز من خلال تعليقه بواسطة حلقة التعليق الخاصة به.

البيئة

- لا تتخلصي من الجهاز مع المخلفات المنزلية العادية عند نهاية فترة استخدامه، لكن قومي بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدويره. تساعدن من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة (شكل ١١).

الضمان والصيانة

إذا كنت في حاجة إلى الخدمة أو المعلومات أو إذا واجهتك أي مشكلة، يرجى زيارة موقع الويب الخاص بشركة Philips على www.philips.com أو اتصلي بمركز رعاية عملاء Philips في بلدك (ستجدين رقم الهاتف الخاص به في كتيب الضمان العالمي). إذا لم يكن هناك مركز لخدمة العملاء في بلدك، توجهي إلى موزع أجهزة Philips المحلي الخاص بك.

دليل حل المشكلات

يلخص هذا الفصل المشاكل العامة التي يمكن أن تواجهينها مع استخدام الجهاز. في حالة تعذر حل المشكلة باستخدام المعلومات الموضحة أدناه، اتصلي بمركز خدمة العملاء في بلدك.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الجهاز لا يعمل.	يوجد إنقطاع في الكهرباء أو أن المقبس الموصل به الجهاز لا يوجد به تيار كهربائي.	تأكدي من تشغيل مصدر التيار الكهربائي. في هذه الحالة وصلي جهاز آخر بالمقبس للتأكد من احتوائه على تيار كهربائي.
لم تقومي بتشغيل الجهاز.	لم تقومي بتشغيل الجهاز.	اضغطي المفتاح ON/OFF المنزلق على الوضع "١" لتشغيل الجهاز.

تعرض الجهاز للسخونة الزائدة وتم إيقاف تشغيله تلقائياً.

افصلي التيار الكهربائي عن الجهاز واطريه لبضع دقائق حتى يبرد.

ثم اضغطي المفتاح ON/OFF المنزلق على الوضع "١" لتشغيل الجهاز.

تشير الشرط التي تظهر على الشاشة إلى الوقت المتبقي لاستخدام الجهاز. الوقت الكلي للاستخدام هو ٦٠ دقيقة. تختفي شرطة من الشرط الست كل عشر دقائق. وبعد ٦٠ دقيقة، يتوقف الجهاز عن العمل تلقائيًا.

٦ استخدم مشطًا أو فرشاة لتصفيف شعرك حتى يصبح غير متشابك وانسيابيًا. (شكل ٧).

٧ استخدم مشطًا لتقسيم شعرك إلى أقسام. لا تضيفي الكثير من الشعر إلى القسم الواحد من شعرك.

ملاحظة: يفضل أن تقومي بتقسيم منطقة المقدمة ثم فرد الشعر السفلي أولاً. قومي بعد ذلك بفرد المنطقة العليا.

٨ في حالة قفل صفائح الفرد، إدفعي مفتاح القفل المنزلق لأعلى لفتحها (شكل ٨).

٩ قسمي شعرك إلى أقسام بحيث لا يزيد عرض القسم الواحد عن ٥ سم. ضعي هذا القسم بين صفائح الفرد ثم اضغطي بقوة على مقابض الجهاز.

١٠ مرري جهاز الفرد لأسفل بطول شعرك خلال ٥ ثوان، من الجذور وحتى الأطراف، ودون توقف لتجنب التعرض للحرارة الزائدة (شكل ٩).

نصيحة: إذا كنت ترغبين في عمل نقرات، إفردِي خصلة الشعر وأدبري جهاز الفرد في نصف دائرة للدخول (أو للخارج) عند الوصول إلى نهاية الخصلة. أمسكي بجهاز الفرد في هذا الوضع لمدة من ٢ إلى ٣ ثواني ثم حرري الخصلة (شكل ١٠).

١١ كرري هذه العملية بعد ٢٠ ثانية حتى تحصلي على التسريحة المطلوبة.

١٢ اتركي شعرك حتى تنخفض درجة حرارته. لا تقومي بتصفيفه باستخدام مشط أو فرشاة قبل أن يصبح باردًا، حيث أن ذلك قد يؤدي إلى إتلاف تسريحة الشعر التي حصلت عليها.

التنظيف

لا تغمرِي الجهاز أبدًا في الماء أو أي سائل آخر ولا تشطفه تحت الصنبور أيضًا.

١ أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن الكهرباء.

٢ ضعي الجهاز على سطح مقاوم للحرارة حتى يبرد تمامًا.

٣ استخدم قطعة مبللة من القماش في تنظيف الجهاز.

ملاحظة: تأكدِي من جفاف الجهاز بشكل كامل قبل استخدامه أو تخزينه.

التخزين

لا تُلقي السلك الكهربائي حول الجهاز على الإطلاق.

أدوات فرد الشعر هي أدوات تصفيف عالية الطاقة ومن ثم يجب توخي الحذر عند استخدامها. وكما هو الحال مع جميع أدوات فرد الشعر التي تصل إلى المستويات العالية من درجة الحرارة في أجهزة التصفيف (salon)، لا تستخدمى الجهاز بشكل متكرر حتى لا يتعرض شعرك للتلف. في حالة الاستخدام الخاطئ لجهاز فرد الشعر أو استخدامه على الإعداد الخاطئ لدرجة الحرارة، فإن ذلك يمكن أن يؤدي إلى زيادة الحرارة في شعرك أو حتى حرقه. احرصى دائماً على التأكد من اختيار إعداد درجة حرارة مناسب لنوع شعرك.

ملاحظة: تأكدى من تجفيف شعرك بشكل كامل قبل البدء في فرد.

الفرد

١ ضعى قابس التيار الكهربى في مقبس الحائط.

٢ إقفلى صفائح الفرد إذا كنت ترغبين في أن تسخن صفائح الفرد بشكل أسرع (شكل ٣). ولقفل صفائح الفرد، اضغطى الصفائح مع بعضها البعض وادفعى مفتاح القفل المنزلق لأسفل.

٣ اضبطى المفتاح ON/OFF المنزلق على الوضع "I" لتشغيل الجهاز (شكل ٤). يظهر الإعداد الافتراضى لدرجة الحرارة ١٢٠ على الشاشة. بمجرد وصول درجة حرارة الجهاز إلى هذا الإعداد، سيتم عرض READY (استعداد) على الشاشة (شكل ٥).

لا تدعى الجهاز بدون مراقبة إذا كان موصلاً بالكهرباء. احرصى دائماً على وضع الجهاز على سطح مقاوم للحرارة أثناء التسخين وعندما يكون ساخناً.

لضمان سلامتك، سوف يتوقف جهاز فرد الشعر تلقائياً عن العمل بعد التشغيل المتصل لمدة ساعة.

٤ حددي إعداد درجة الحرارة (١٢٠ إلى ٢٢٠) الذي يتناسب مع طبيعة شعرك.

- احرصى دائماً على تحديد إعداد منخفض عند استخدام جهاز الفرد لأول مرة.
- بالنسبة للشعر الخشن والمجدد وصعب الفرد، حددي إعداد درجة الحرارة من الإعداد المتوسط إلى المرتفع (١٧٠ وأعلى).
- وبالنسبة للشعر الناعم أو متوسط الملمس أو الخفيف، حددي إعداد درجة الحرارة من المتوسط إلى المنخفض (١٦٠ وأقل).

ملاحظة: توخى المزيد من الحذر مع الشعر الباهت أو الأبيض أو المصبوغ حيث أنه قد يتعرض للتلف نتيجة للمستويات العالية من درجة الحرارة.

٥ استخدمى الأزرار + و- لضبط الإعداد الملائم لدرجة الحرارة. (شكل ٦).

يظهر الإعداد المحدد لدرجة الحرارة على الشاشة.

عند ارتفاع درجة الحرارة ووصولها إلى الدرجة المحددة، تظهر كلمة (READY) "استعداد" على الشاشة.

- احتفظي بالجهاز بعيداً عن الأسطح غير المقاومة للحرارة ولا تقومي أبداً بتغطية الجهاز بأي شيء (مثل الفوط أو الملابس) عندما يكون ساخناً.
- احتفظي بالجهاز بعيداً عن المواد القابلة للاشتعال.
- لا تتركى الجهاز دون مراقبة عندما يكون موصلاً بالتيار الكهربى.

تنبيه

- لتحقيق مستوى إضافى من الحماية، ننصحك بتركيب جهاز تيار متخلف (RCD) في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. حيث يجب أن يعمل جهاز التيار المتخلف هذا على تيار متخلف للتشغيل لا يزيد عن ٣٠ مللى أمبير. اطلبي المشورة من فنى التركيب.
- ترتفع درجة حرارة صفائح الفرد والقطع البلاستيكية الواقعة بالقرب من تلك الصفائح على نحو سريع. لا تسمحي بملامسة الأسطح الساخنة بالجهاز لبشرتك.
- يصل الجهاز إلى الحد الأقصى من درجة الحرارة بعد تسخينه. قد تكون درجة الحرارة الفعلية أثناء الاستخدام أقل من ذلك.
- احرصى دوماً على فصل الجهاز عن الكهرباء بعد الاستعمال.
- لضمان سلامتك، سوف يتوقف جهاز فرد الشعر تلقائياً عن العمل بعد التشغيل المتصل لمدة ساعة.
- انتظري حتى يبرد الجهاز قبل تخزينه.
- احرصى دائماً على إيقاف تشغيل الجهاز قبل طرحه جانباً، حتى ولو كان ذلك للحظة واحدة فقط.
- لا تتركى الصفائح على شعرك لأكثر من بضع ثوان في آن واحد، حيث أن ذلك قد يؤدي إلى إتلاف شعرك.
- لا تلفي سلك التيار الكهربى حول الجهاز.
- استخدمى الجهاز مع الشعر الجاف فقط.
- لا تستخدمى الجهاز على الشعر الصناعى (الباروكة).
- لا تستخدمى الجهاز في أي أغراض أخرى غير الموضحة في هذا الدليل.
- للحصول على النتائج المثالية للفرد، احرصى على نظافة صفائح الفرد وخلوها من الأتربة والأوساخ ومنتجات التصفيف مثل الموس والاسبراي والجيل.
- الصفائح مغلفة بطبقة من الخزف ذات حبيبات ماسية دقيقة. يتعرض هذا الغلاف للتآكل بمرور الوقت. إلا أن ذلك لا يؤثر على أداء الجهاز.
- قد يتغير لون صفائح الفرد عند استخدام الجهاز مع الشعر المصبوغ.
- لا تقدمى أبداً على استخدام أي ملحقات أو أجزاء من ماركات مختلفة غير التي توصي بها شركة Philips، فإذا استخدمت مثل هذه الملحقات أو الأجزاء سيصبح ضمانك لاغياً.

الحقول الكهرومغناطيسية (EMF)

هذا الجهاز من Philips متوافق مع كافة المعايير المتعلقة بالحقول الكهرومغناطيسية (EMF). يعد استخدام هذا الجهاز آمناً إذا استخدم بشكل صحيح حسب التعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا، وذلك حسب الدلائل العلمية المتوفرة اليوم.

مبروك على شرائك الجهاز ومرحباً بك في عالم Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجل منتجك على www.philips.com/welcome.
يمنحك جهاز فرد الشعر SalonStraight XL الجديد من Philips نتائج هائلة في وقت أقل. كما يساعد نظام حرارة التصفيف المحترفة المدمج مع الصفائح المغلفة بالخزف على منحك نتائج تصفيف مثالية تدوم لفترات أطول.

الوصف العام (شكل ١)

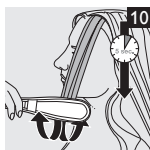
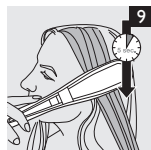
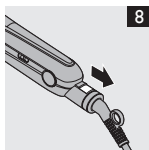
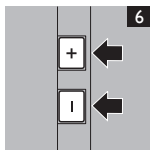
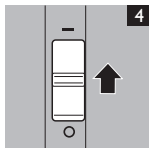
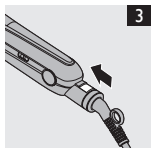
- | | |
|---|--|
| A | صفائح مغلفة بالخزف |
| B | الزر + لزيادة درجة الحرارة المضبوطة |
| C | الزر - لتقليل درجة الحرارة المضبوطة |
| D | مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل المنزلق |
| E | مفتاح القفل المنزلق |
| F | حلقة التعليق |
| G | شاشة LCD رقمية مع إعداد لدرجة الحرارة، مؤشر الاستعداد "READY" ومؤشر الغلق التلقائي |
| - | حقيبة مقاومة للحرارة (غير موضحة) |

هام

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

تحذير

- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الدش أو الأحواض أو أي أوعية أخرى تحتوي على ماء (شكل ٢).
- عند استخدام الجهاز في الحمام، إقصيه عن التيار الكهربائي بعد الاستخدام. يؤدي وجود المياه على مقربة من الجهاز إلى إمكانية التعرض للخطر، حتى في حالة إيقاف تشغيل الجهاز.
- تأكد من موثمة مستوى الفولتية الموضح على الجهاز لفولتية مغذيات الكهرباء المحلية قبل توصيل الجهاز بالكهرباء.
- افحص حالة السلك الكهربائي بصفة منتظمة. لا تستخدم الجهاز إذا كان السلك الكهربائي أو القابس أو الجهاز نفسه تالفاً.
- في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، يجب استبداله دوماً عن طريق Philips أو من أي مركز صيانة معتمد منها أو بواسطة أشخاص على نفس الدرجة من التأهيل لتفادي وقوع الخطر.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسؤولاً عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز





www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.002.7393.1